

Araignée lutte contre les animaux

Autrefois il y avait Araignée et sa femme. Eléphant et Buffle, deux animaux de grande taille, avaient un terrain de lutte. Chaque jour, ils luttait avec les animaux qui venaient dans ce terrain. Araignée disait à sa femme :

- Mais ces deux grands animaux... ce n'est rien, je vais les terrasser tous.

Il continuait à dire toujours la même chose. Sa femme lui dit :

- Ces animaux ont une grande taille et ils luttent régulièrement. Qu'est ce que tu as à faire là-dedans ?

Il dit à sa femme :

- Tais-toi, quitte-là ⁽¹⁾, ne me parle pas de cette façon ! Nous tous nous sommes des garçons.

Il y a eu donc discussion entre lui et sa femme. Araignée se lève et donne une gifle à sa femme, car il ne peut pas accepter que sa femme le minimise. Sa femme lui dit alors :

- Je vais leur dire de te convoquer pour la lutte demain. Si tu n'y vas pas, tu es un imbécile ⁽²⁾.

La femme est donc partie voir Eléphant en lui demandant :

- Demain allez-vous lutter ?

- La lutte que nous avons commencée va durer une semaine. C'est nous tous qui luttons : moi, Eléphant, Buffle et Agbangba. C'est nous les grands qui vont lutter.

La femme dit :

- Non, non, si vous luttez appelez mon mari.

- Qui est ton mari ?

- Araignée !

- Il va lutter contre nos doigts où nos orteils ?

La femme insiste :

- Il faut l'inviter à lutter avec vous. Moi je viendrai assister à cette lutte.

Elle rentre à la maison. Elle dit à son mari :

- Je suis partie les informer.

Et l'homme répond :

- Demain je vais m'apprêter. Il faut que j'aille à cette lutte.

Le lendemain Araignée se rend sur le terrain de lutte. Sa femme arrive et se met à côté.

Eléphant sort et cherche son adversaire ⁽³⁾. La femme d'Araignée dit à son mari :

- Va à sa rencontre !

Araignée était là debout. Dans cette posture il dit à sa femme :

- Je vais entonner un chant.

Il commence à chanter :

Qu'Éléphant vienne, je vais l'écraser, Kpongiolo

Je n'ai pas encore rencontré quelqu'un comme moi ⁽⁴⁾, Kpongiolo

Que Buffle vienne, je vais l'écraser, Kpongiolo

Je n'ai pas encore rencontré mon adversaire, Kpongiolo

Qu'Agbangba vienne, je vais l'écraser, Kpongiolo

¹) On garde l'expression du conteur: *lee na* : quitte-là.

²) Le mot utilisé c'est *séje*. Souvent les enfants entre eux se lance ce mot : *nyégé séje* : tu es un imbécile.

³) Quand on lutte celui qui lance le défi sort au milieu de la foule et il tape de ses mains ou bien il donne un coup à la cuisse avec son doigt en disant : *mè jé sara* : je suis à la recherche d'un adversaire, je cherche quelqu'un contre qui lutter.

⁴) Le conteur dit : *sara*, mon égal, quelqu'un fort comme moi, qui a la même valeur.

A la suite du chant Eléphant se présente. Il rit et il dit :

- Me voici !

Araignée dit alors :

- Vous allez me faire lutter contre les Ecureuils et les Lièvres ? Non ! C'est toi-même que je veux !

Eléphant répondit :

- Comment ! C'est vrai ! Mes amis c'est vraiment bizarre !

La femme d'Araignée dit à son mari :

- Il faut que toi-même tu luttas avec lui.

Ensuite elle continue en disant :

- Après avoir lutté contre Eléphant, tu lutteras contre Buffle, et ainsi de suite. Vous n'avez pas compris le sens de son chant ? Elle reprend la chanson du mari en la leur expliquant. Alors Eléphant sort au milieu du terrain de lutte et il dit à Araignée :

- Tiens mon doigt avec lequel tu vas lutter !

Araignée dit :

- Non, non, qu'est ce que tu veux dire par là ? Je ne peux pas lutter contre ton doigt. C'est toi que je veux !

Eléphant, en riant, prend alors Araignée avec son doigt gauche et le dépose sur sa tête.

Araignée dit :

- Mes amis, venez à mon secours, venez à mon secours. Buffle viens à mon secours.

Il appelle ainsi le nom de tous les animaux présents. Les autres répondent :

- Comment pouvons-nous venir à ton secours ?

Eléphant lui dit alors :

- Tu ne vaux vraiment rien !

La femme d'Araignée met ses mains sur la tête et dit à Eléphant :

- C'est moi qui suis la cause de cela, je voulais que tu montres à ce vaurien ⁽⁵⁾ un tout petit peu de ce que tu pouvais lui faire, de quoi tu étais capable. Maintenant laisse-le, laisse-le, je te demande pardon.

Araignée s'adresse alors à Eléphant en disant :

- Remercie de ma part ma femme, car devant toi je ne vaux vraiment rien ⁽⁶⁾. J'avais dit cela pour me vanter devant les femmes, c'était une parole dite auprès des femmes, mais en effet je ne vaux rien. C'était une parole dite auprès des femmes. Si vous entendez des gens se gonfler et se vanter auprès des femmes, ce ne sont pas des hommes de valeur.

⁵) Le mot utilisé est: *kalambaane* : quelqu'un qui se gonfle, qui fait le grand, qui se vante, mais il n'est capable de rien.

⁶) Araignée dit: je ne peux même pas être une petite bouchée pour Eléphant.